

πατρίδα έναν άκομη ύπερασπιστή, παρακάλεσε και θερμο-  
παρακάλεσε και συχνοπαρακάλεσε τὸν συνταγματάρχη νὰ  
διατάξῃ τὴν ταχεῖαν του μεταφοράν στὸ νοσοκομεῖο τῆς  
Θεσσαλονίκης.

Καὶ δ συνταγματάρχης, θαρυνθεὶς στὸ τέλος, διάταξε.  
— Καὶ τώρα, τί θὰ κάνω ἔγω; ρώτησ' ὁ Παντελῆς.  
— Θὰ πᾶς στὸ λόχο, Παντελῆ μου.  
— Μοναχός σου θὰ πᾶς, κύρ λοχαγέ;  
— Μὰ τί νὰ γίνη, Παντελῆ, δὲν ἔχουν ὄρδινάντσες στὸ νο-  
σοκομεῖο!

— Καὶ τί θὰ γίνω μοναχός ἔδω;  
Καὶ γιὰ νὰ μὴ μείνη «μοναχός ἔκει», δ ἀνθυπολοχαγός,  
δ ἀνθυπασπιστῆς καὶ ὁ ἐπιλοχίας ποὺ δὲν τὸν χωνεύαν,  
φρόντισαν νὰ τὸν στείλουνε αὐθημερὸν στὸ λόχο του, στὸ  
μέτωπο ἀπάνω...  
— Κι' ἔγω ποιὸν θὰ περιποιοῦμε τώρα; φώναζε διαμαρ-  
τυρόμενος.

— Τὴν... πατρίδα, τοῦ ἀποκριθῆκαν.  
— Καὶ σᾶς ποιὸς θὰ σᾶς περιποιῆται, αμα φύγω;  
— Ή... Μαρίκα ἀπὸ τὸ «Ορλιακό.  
— Μὰ ἔγω θέλω κάποιον νὰ περιποιοῦμα...  
— Τὸν ἔαυτό σου μοναχά!...  
— Μωρὲ, κανένας δὲν μὲ θέλει;  
— «Οχι!...  
\* \* \*

Σὰν ἔφθασε στὸ μέτωπο, τὸ ποδαρικὸ του ἥταν, καὶ σὲ  
δυὸ-τρεῖς ἡμέρες ὁ λόχος ἔκανε μιὰ ἀναγνώρισι ἐπιθετική.  
Στενοχωρημένος, ἀπελπισμένος καθὼς ἥταν, ἀπὸ τὴ νέα  
του δυστυχῆ, τρισδυστυχῆ κατάστασι,  
χωρὶς νὰ ἔρη καὶ τί κάνει, ἀδειασε  
τὸ παγούρι του καὶ ρίχτηκε μὲ τὰ μοῦ-  
τρα στὸν ἔχθρο, σὰν νὰ ζητοῦσε κά-  
ποια διέξοδο ἀπὸ τὴ δύσκολή του θέσι,  
τὴ νέα του τὴ θέσι καὶ τὰ νέα του κα-  
θῆκοντα, ποὺ τὰ ἀντίκρυζε γιὰ πρώτη  
του φορά.

Κι' ἔτσι, ἀνεπιγνώτως, πολέμησε  
καλά. Ρίχτηκε μέσα στὴ φωτιὰ, ἀκρά-  
τητος, σὰν μεθυσμένος καὶ ἀπελπισμέ-  
νος, ὥπως ἥταν, καὶ μὲ τὰ ἴδια του τὰ  
χέρια ἀρπάξε ἔνα Βούλγαρο λοχαγὸ  
ἀπὸ τὸν σθέρκο καὶ τὸν κουβάλησε  
αἰχμάλωτο κατόπιν στὸ δχύρωμα.

— Μπράσο! τοῦ εἶπεν ὁ συνταγμα-  
τάρχης. Παντελῆ. Είσαι ήρως! Νὰ τὸν  
θάλετε στὴ γενικὴ ἀναφορά, γιὰ νὰ ἀ-  
κούσῃ τὴν ἀνδραγαθία του δλος ὁ ἐλ-  
ληνικὸς στρατὸς κ' οἱ σύμμαχοι ἀ-  
κόμα.

— Δὲν εἶνε τίποτα, ἀπάντησεν ὁ Παν-  
τελῆς. Έγώ ζητοῦσα ἔνα ἀφεντικό, κι  
ἀφοῦ μ' ἀφῆκε ὁ δικός μου λοχαγός  
ὁ κύριος Μαντζακάσσας — καλή τοι  
όρα ὅπου θρίσκεται — καὶ δὲν μὲ ἥ-  
θελε ἄλλος κανεὶς, πῆγα κι' ἔγω νὰ δανειστῶ ἔναν ἀπ'  
τοὺς Βουλγάρους!...



ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.

## ΦΥΣΙΚΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

### ΑΠ' ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΕΝΤΟΜΩΝ

Ἡ ἀράχνες ἔχουν τέσσερα σακκίδια γιὰ νὰ κλώθουν τοὺς  
ἰστούς των. Καθένα ἀπ' αὐτὰ τὰ σακκίδια ἔχει 1.000 τρύ-  
πες, τὸ δὲ νῆμα μὲ τὸ ὄποιον κατασκευάζουν τὸ δίχτυ τους  
ἀποτελεῖται ἀπὸ 4.000 κλωστές!

— Κάθε μυῖα γεννᾶ περίπου 20 ἑκατομμύρια αὔγα τὸ  
χρόνο.

— Η φωληὰ τῶν σφηκῶν περιέχει συνήθως 15 ὅς 16.000  
κυψέλες.

— Η «θασιλισσα» τῶν μελισσῶν γεννᾶ καθημερινῶς 2.000  
αὖτα, ἐπὶ πενήντα μέρες.

— «Ενα σμῆνος ἀπὸ μελίσσια ἀποτελεῖται συνήθως ἀπὸ 10  
ἔως 20.000 μελισσες. Μιὰ κυψέλη δὲ μετρίου μεγέθους πε-  
ριέχει 30 ἔως 40.000 μελισσες.

— Γιὰ νὰ παραχθῆ μιὰ λίτρα μετάξι χρειάζονται 2.000  
μεταξοσκώληκες.

— Καὶ 27.000 ἀράχνες γιὰ νὰ παραχθῆ μιὰ λίτρα ἀπὸ τὸ  
δίγυτο τους.

## ΤΑ ΕΚΤΑΚΤΑ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ» ΤΟΥ Κ. Ν. ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕ ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΜΑΣ ΦΑΓΗΤΑ

### ΠΕΡΙ ΤΑΡΑΤΟΡΕ Ο ΛΟΓΟΣ ΚΑΙ... ΕΠΕΤΑΙ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Ἐλάσσομεν τὰς κάτωθι ἐπιστολὰς τὰς ὅποιας καὶ δημοσι-  
εύομεν ὡς ἔχουν. Παρακαλεῖται δὲ πᾶς ὁ δυνάμενος νὰ  
δώσῃ πληρεστέρας ἐξηγήσεις ἐπὶ τῆς ὄνομασίας, νὰ μᾶς τὰς  
ἀποστείλῃ, καθὼς καὶ ἐτέρας ὀδηγίας τῆς παρασκευῆς τοῦ  
φαγητοῦ αὐτοῦ. Ἀναμένομεν ἐπίσης νὰ ἀναφανοῦν καὶ ἐ-  
ξηγηται τῆς ὄνομασίας. Κοκορέτσι, διὰ τὴν ὅποιαν  
οὐδεμίᾳ ἀξιόλογος μᾶς ἀπεστάλη μέχρι τοῦδε.

### Ν. ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕΣ

«Βελθεντό, Ιούλιος 1936

Κε Ν. Τσελεμεντέ,

Πῶς πῆρε τόνομα τὸ μακεδονικὸ «ταρατόρε»; Σὲ κάποιο  
σπίτι ἐνος χωριοῦ τῆς Μακεδονίας φτιάξαν μιὰ φορὰ ἔνα ὀ-  
ρεχτικό μὲ ξύδι — στὴν ἀρχὴ δὲν γινόταν μὲ γιασοῦρτι — μὲ  
ψιλοκομμένο σκόρδο κι' ἀγγουράκια. Ἀφοῦ ἔθαλαν τὸ σχε-  
τικὸ νερό, ἀρχισαν νὰ τρῶνε. Σὲ λίγο ὅμως τοὺς φάνηκε  
ξυνὸ καὶ ξανάθαλαν νερό. Πάλι υστερα ἀπὸ λίγες κουταλιές  
τοὺς ξύνισε καὶ πάλι ξαναθάζουν νερό. «Ετσι τ' ὀρεχτικό  
τους ὅχι μόνο δὲν λιγόστευε, μὰ γινόταν περισσότερο. Μ'  
ἀπορία τότε εἶπαν: «Τήρα τώρα!» «Ετσι τ' ὀνόμασαν «Τη-  
ρατόρι» κι' ἀργότερα «Ταρατόρε».

Στὴν πατρίδα μου τὸ Βελθεντὸ τῆς Δ. Μακεδονίας καὶ  
τώρα γίνεται καὶ μὲ ξύδι. Ξέρω δὲ ἐκ  
πείρας πώς τὸ παράξενο αὐτὸ ὀρεχτι-  
κό ὅσο τὸ τρώγει κανεὶς, τόσο ἀναγκά-  
ζεται διαρκῶς νὰ προσθέτῃ νερὸ κι' ἔ-  
τσι ὅλο καὶ γίνεται πιὸ πολὺ ἀντὶ νὰ  
ὅλιγοστευῃ.

Γιὰ νὰ πεισθῆτε δὲν ἔχετε παρὰ νὰ  
δοκιμάσετε.

Τὴν ἔξηγησι τὴν ἔχω ἀκούσει δῶ καὶ  
κάμποσα χρόνια στὸ Γυμνάσιο Κοζά-  
νης ἀπὸ τὸν ἐκ Κοζάνης θεολόγο αι-  
δεσιμώτατο Π. Σιώπην.

Μὲ ἐκτίμησιν  
ΑΝΝΑ ΠΑΠΑΓΙΩΑΝΝΟΥ

\* \* \*

«Α θῆναι, Ιούλιος

Κύριε Τσελεμεντέ,  
Τὸ «Ταρατόρε» είνε λέξις ίσως  
χλθανοτουρκική ἢ μᾶλλον ταρταρική.  
Γίνεται δὲ ὡς ἔξης: Κόβουν δυὸ φέτες  
ψωμὶ, ἀφαιροῦν τὴν ψίχα καὶ τὴν μου-  
σκεύουν σὲ νερὸ, κοπανίζουν 3-4 σκλί-  
δες σκόρδο κι' ἀλάτι, στραγγίζουν τὴν  
ψίχα καὶ τὴν κοπανίζουν ὀλίγο μὲ τὸ  
σκόρδο, προσθέτουν 4 κουταλιές τῆς  
σούπας λάδι καὶ 2 ξύδι, τὸ δουλεύουν  
νὰ γίνῃ χυλὸς καὶ τὸ μαζεύουν στὴ σουπιέρα, ὅπου προσθέ-  
τουν δυὸ κεσέδες γιασοῦρτι, τ' ἀνακατεύουν καλὰ ὅλα μαζύ  
προσθέτουν καὶ ἀρκετὸ ψιλοκομμένο ἀγγουράκι καὶ είνε  
ἔτοιμο. «Οταν δὲ σερβιριστῇ στὸ τραπέζι, προσθέτουν νερὸ  
παγωμένο, τόσο, ὅσο νὰ γίνῃ σὰν σοῦπα πιχτὴ καὶ τρώγε-  
ται μὲ κουτάλι. Είνε πολὺ νόστιμο, ἀναψυκτικό κι' ὅσοι τὸ  
δοκίμασαν ἔχουν ἐνθουσιασθῆ. Πολλοὶ, ἀντὶ ψίχα ψωμιοῦ  
θάζουν μιὰ χούφτα καρύδια πολὺ κοπανισμένα ἢ ψίχα καὶ  
καρύδια μαζύ.

«Οσον ἀφορᾶ δὲ τὴν συνταγὴ τοῦ «Ελθαστήν Ταρατόρε»  
ποὺ ἔγραψατε, γίνεται καὶ ὡς ἔξης: Μία ὁκα κρέ-  
ας, 100 δράμια ρίζι, νὰ ψηθῆ ὡς συνήθως. «Οταν δὲ είνε  
ἔτοιμο προσθέτουν 4 αὔγα καὶ 2 κεσέδες γιασοῦρτι, ὀλίγον  
ἀλάτι, ὅλα καλὰ χτυπημένα. Περιχύνουν τὸ ρίζι καὶ τὸ  
θάζουν στὸ φούρνο νὰ κάμη ώραία κρούστα.

Μὲ ἐκτίμησιν

ΜΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΡΙΑ ΣΑΣ»

Μόνον τὸ «ΜΠΟΥΚΕΤΟ» ἀγοράζει, εἰς ἀπολύτως ίκανοτοιητι-  
κὰς τιμὰς, παλαιὰ βιβλία, ἐφημερίδας καὶ περιοδικὰ, πρὸ τοῦ 1900,  
διάτορα φυλλάδια, παληῆς φωτογραφίες, εἰκόνες, ἐγγραφα **κ.τ.λ.**  
Πληροφορίαι: Γραφεῖα «Μπουκέτου», Γερμανοῦ Παλαιῶν Πε-  
τρῶν 5, Κήπος Κλαυθμῶνος, 3-9 μ. μ. καθ' ἐκάστην καὶ τὰς  
Κυριακάς.